

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1994/L.5
30 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ

Двадцать седьмая сессия

28-31 марта 1994 года

Пункт 7 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ О РАБОТЕ
ЕЕ ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Докладчик: Енни ГИРВЕЛД (Нидерланды)

I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Открытие и продолжительность сессии

1. Комиссия по народонаселению провела свою двадцать седьмую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 28 по 31 марта 1994 года. Комиссия провела ____ заседаний (с 452-го по ____) и одно неофициальное заседание.
2. Сессию открыл Директор Отдела народонаселения.
3. С вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по экономической и социальной информации и анализу политики, Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Директор Отдела народонаселения.

В. Участники

4. В работе сессии приняли участие 22 государства - члена Комиссии. В ее работе приняли также участие наблюдатели от других государств - членов Организации Объединенных Наций и от двух государств, не являющихся членами Организации. Кроме того, участие в работе приняли представители специализированных учреждений и неправительственных организаций. Список участников приводится в приложении I к настоящему докладу.

С. Выборы должностных лиц

5. На своих 452-м и 453-м заседаниях 28 марта 1994 года Комиссия избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

Председатель: Сигэми Коно (Япония)

Заместители Председателя: Полин Найт (Ямайка)
Андраш Клингер (Венгрия)
Енни Гирвелд (Нидерланды)
Ахмед Юсеф Мухамед (Судан)

Докладчик: Енни Гирвелд (Нидерланды)

Д. Повестка дня

6. На своем 452-м заседании 28 марта 1994 года Комиссия утвердила предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.9/1994/1. Повестка дня включала следующие пункты:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Деятельность Организации Объединенных Наций по осуществлению рекомендаций Всемирной конференции по народонаселению 1974 года:
 - a) общие прения по вопросу о национальном опыте в области проблем народонаселения;
 - b) контроль за демографическими тенденциями и политикой с уделением особого внимания беженцам;
 - c) обзор и оценка хода осуществления Всемирного плана действий в области народонаселения.
4. Вопросы программы:
 - a) фактическая реализация программы и ход ее осуществления;
 - b) предлагаемая программа работы на двухгодичный период 1994-1995 годов.

/...

5. Последующие мероприятия в связи с рекомендациями Международной конференции по народонаселению 1984 года.
6. Предварительная повестка дня двадцать восьмой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двадцать седьмой сессии.
7. На том же заседании Комиссия утвердила организацию работы сессии (E/CN.9/1994/L.1).

Е. Консультации с неправительственными организациями

8. В соответствии с правилом 76 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета с заявлениями по пункту 5 повестки дня выступили представители следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете:

Реестр: Международный союз по научным исследованиям в области народонаселения
 Международный информационный центр по вопросам народонаселения
 Совет по народонаселению

Приложение I

УЧАСТНИКИ

Члены

<u>Бангладеш:</u>	Риаз Рахман, Джамил Маджид, Махбуб Кабир, М. Фазлул Карим
<u>Бельгия:</u>	Гюнтер Слюваген
<u>Венгрия:</u>	Андраш Клингер, Андраш Лакатош
<u>Германия:</u>	Шарлотта Хён, Ульрих Мецгер
<u>Гондурас:</u>	Нельсон Валенсуэла, Марко Антонио Суасо, Хорхе Флорес
<u>Индия:</u>	Налин Сурье
<u>Камерун:</u>	Муса Алиу
<u>Канада:</u>	Жаннин Перро, Ален Тейе
<u>Китай:</u>	Пэн Ю, Чэнь Цзянь, Ван Гоцян, Ду Сянцзинь, Чжао Чжипэй, Гу Баочан, У Хайлун, Янь Яньи, Чжан Сяоань, Ли Чжэн, Чжан Ян, Ян Пин
<u>Колумбия:</u>	Луис Фернандо Харамильо, Эрнандо Клавихо
<u>Мексика:</u>	Херардо Лосано, Патрисия А. Бельмар Бустаманте
<u>Нидерланды:</u>	Енни Гирвелд, Антони де Йонг
<u>Объединенная Республика Танзания:</u>	
<u>Пакистан:</u>	Джамшид К.А. Маркер, Техмина Джанджуа
<u>Польша:</u>	Ежи Хользер
<u>Российская Федерация:</u>	Е.В. Михайлов, А.В. Кудрявцев, Ю.Н. Исаков, А.А. Панкин
<u>Соединенное Королевство:</u>	Д.Л. Пирс, Анна Грант, Робин Барнетт
<u>Соединенные Штаты Америки:</u>	Фэйт Митчелл, Виктор Марреро, Ричард Корнелиус, Джудит Банистер, Дейвид Коэн
<u>Судан:</u>	Саддиг Насер Осман, Ахмед Юсеф Мухамед

/...

Тунис: Гази Джомма

Франция: Фредерик Вормсер, Жак Верон, Лоран Контини, Лионель де Буадеффе

Ямайка: Полин Найт

Япония: Сигэми Коно, Мацусиро Хоригути, Рёити Хориэ, Митио Одзаки

Государства - члены Организации Объединенных Наций, представленные
наблюдателями

Ангола, Аргентина, Бенин, Вьетнам, Габон, Гвинея-Бисау, Египет, Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Испания, Лесотто, Мальдивские Острова, Нигерия, Норвегия, Португалия, Румыния, Турция, Швеция

Не являющиеся членами Организации государства, представленные наблюдателями

Святейший Престол, Швейцария

Секретариат Организации Объединенных Наций

Департамент по экономической и социальной информации и анализу политики, Экономическая комиссия для Африки, Европейская экономическая комиссия, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии, Мировая продовольственная программа, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Органы системы Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Межправительственные организации

Лига арабских государств

Специализированные учреждения

Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения

Неправительственные организации

Категория I: Международная конфедерация свободных профсоюзов

Реестр: Международный союз по научным исследованиям в области народонаселения

Международный информационный центр по вопросам народонаселения

Совет по народонаселению

- - - - -